

S. P. "VIANA - Vihra Manolova"

Превод от английски език

Caffitaly System
Гаджо-Монтано (Болоня)

19 юни 2015 г.

С настоящото потвърждаваме, че компонента за капачка, използван от Caffitaly System S.p.A. съответства на материал за контакт с храна според наредба:

Наредба (СЕ) 1935/2004

Наредба (СЕ) 1895/2005

Наредба (СЕ) 2023/2006

Наредба (СЕ) 10/2011

D.M. 21/03/1973

D.P.R. 777/82

<p>На базата на декларацията на нашите доставчици на сурови материали, с настоящото потвърждаваме, че нашите капсулни компоненти не съдържат Бисфенол А Срок на годност 18 месеца Състав на горния пласт: Тип алуминий: <i>Полиестерен пласт мастило</i> <i>Алуминиево фолио</i> <i>Полипропилен</i> Тип пластмаса: <i>Полиестерен пласт мастило</i> <i>Полиестерен преграден пласт</i> <i>Полипропилен</i> Гранулометричен състав: <i>100% полипропилен</i> Състав на капачката: <i>Полипропилен</i> <i>Свързваща смола</i> <i>Етилен винил алкохол</i></p>		Горен пласт
		Горно сито
		Продукт
		Долно сито
		Капачка

Manolova



Превод от италиански език

ОБЛАСТНА ЗДРАВНА СЛУЖБА
ЕМИЛИЯ-РОМАНЯ
Местна здравна служба в Болоня

Институт по Неврологични науки
Институт за хоспитализиране и грижи от научен характер

Служба Обществено здравеопазване
Отдел Хигиена и обществено здравеопазване
Комплексна оперативна единица по хигиена и обществено здравеопазване – Монтаня
Обикновена оперативна единица по хигиена, храни и хранене

Отговорното лице

Порета Терме, 19/11/2015 г.
Прот. 0107347

Превод от английски език

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

- По искане на заинтересованата компания
- И съгласно офис процедурите

УДОСТОВЕРЯВАМЕ

Че компанията CAFFITALY SYSTEM S.p.A. със завод в Гаджо Монтано (Болоня), ул. „Панигали” № 38-38А – притежава хигиенно известие № 130/практика 199 от 3 февруари 2014 г. и 419/практика 280 от 28 февруари 2014 г.

Тези лицензи позволяват продукцията, пакетирането и съхранението на печено кафе, както и пакетирането и съхранението на ечемик, листа от чай и разтворими продукти.

Всички продукти са годни за консумация от хора и в Италия се продават свободно.

Дестинация: адреса на вашия завод

Превод от италиански език

Главен лекар
Д-р Джанфранко Бомбарда
Подпис – не се чете
Кръгъл печат на Здравна служба – Болоня
Област Емилия Романя

ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ЗА ПРОЦЕДУРАТА: Д-р ДЖАНФРАНКО БОМБАРДА

Департамент Обществено здравеопазване



Началник Отдел Качество, Масоти Давид - /подпис/
Официален печат на Caffitaly System

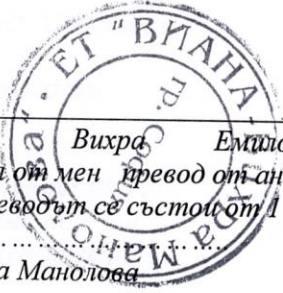
Превод от италиански език

Caffitaly System S.p.A с единствен съдружник

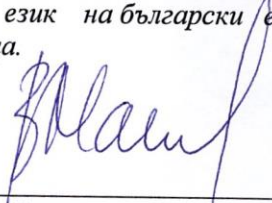
Седалище по регистрация:
ул. Панигали 38-38/А
40041 Гаджо Монтано (Болоня), Италия
Телефон: + 39 0534 38911
Телефакс: + 39 0534 38962
Email: info@caffitaly.com

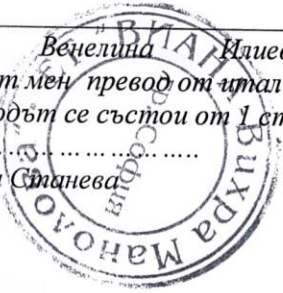
Търговски регистър на Болоня, № по ДДС и Дан. № 06114900969
Рег. РЕА № ВО – 511380
Дружествен капитал 40.000.000, изцяло внесен

За „Проектиране, производство и търговия с кафе и смеси в капсули (патентована система)“

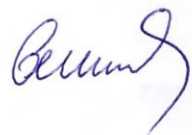
Подписаната,  Вихра Емилова Манолова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски език на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 страница.

Преводач:
Вихра Емилова Манолова



Подписаната,  Венелина Илиева Станева, удостоверявам верността на извършения от мен превод от италиански език на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 страница.

Преводач:
Венелина Илиева Станева

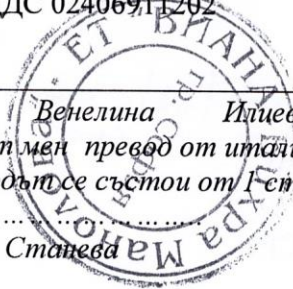


Обикновена оперативна единица по хигиена, храна и хранене
ул. Чимароза 5/2 – 40033 КАЗАЛЕКИО ДИ РЕНО (БО)
Тел. + 39.051.596057, факс + 39.051.596977
s.degiorgi@ausl.bologna.it

Здравна служба – Болоня

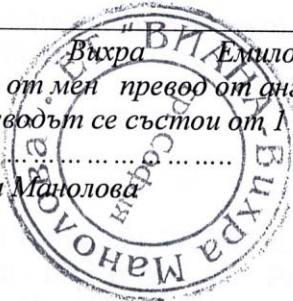
Седалище по регистрация: ул. Кастилионе, 29 – 40124 Болоня
Тел. + 39.051.6225111, факс + 39.051.6584923
Дан. № и № по ДДС 02406911202

Подписаната, **Венелина Илиева Станева**, удостоверявам верността на извършения от мен превод от италиански език на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 страница.
Преводач:
Венелина Илиева Станева



Венелина Илиева Станева

Подписаната, **Вихра Емилова Манолова**, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски език на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 страница.
Преводач:
Вихра Емилова Манолова



Вихра Емилова Манолова